

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 136 (2010)
Heft: 36: Nach dem Abfluss

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PRODUKTE

NACHHALTIGES WASSERMANAGEMENT

Während Studien belegen, dass die Kanalisation zu einem erheblichen Teil sanierungsbedürftig ist, erfüllt die Rehau-Kanalnetz-lösung schon heute die Anforderungen der bis 2015 umzusetzenden EU-WRRL. Der Kanalschacht «AwaSchacht PP DN 1000» ist im Baukastensystem aufgebaut und besteht aus den Spritzgussteilen Konus, Schachtring und -boden. Da die Bauteile komplett aus ungefülltem Polypropylen nach Norm SN EN 1852-1 gefertigt werden, ist das System äusserst robust und langlebig.

Eines der häufigsten Schadensbilder bei traditionellen Abwasserschächten ist die Korrosion, die im Wesentlichen durch die Einwirkung saurer Medien verursacht wird. Diese stammen häufig aus Abwässern industrieller Betriebe. Besonders kritisch zu betrachten ist die biogene Schwefelsäurekorrosion (BSK). Während bei der normalen Korrosion durch aggressive Abwässer ausschliesslich der benetzte Bereich des Kanales betroffen ist, findet die BSK im Gasraum oberhalb des Wasserspiegels statt. Die Folge sind häufig gravierende Zerstörungen der Zementmatrix, die zu erheblichen Wartungskosten und Folgeschäden führen können. Die Lösung für dieses Problem ist einfach: Der Kunststoff PP ist hochgradig resistent gegenüber aggressiven Substanzen jeder Art, weshalb Korrosion kein Thema darstellt. Die Gebrauchstauglichkeit, Inspektionsfreundlichkeit und hydraulische Leistung sind somit dauerhaft gegeben. Ein aktueller Forschungsbericht von Absolventen der FH Burgdorf zeigt, dass sowohl aufgrund der Investitionen als auch in Bezug auf die Lebensdauer und die steigenden Dichtheitsanforderungen an das gesamte Abwassersystem sich der Kunststoffschacht am Markt weiter durchsetzen wird. Das Rehau-Schachtsystem bildet zusammen mit den Hochlast-Kanalrohrsystemen «Awadukt PP SN16/10 Rausisto» und dem dazugehörigen Formteilprogramm eine durchgängige Kanalnetz-lösung aus Polypropylen. Die LGA Nürnberg attestiert dem System nach umfangreichen Prüfungen eine Nutzungsdauer von mindestens 100 Jahren. Über die gesetzlichen Gewährleistungsansprüche hinaus erhalten Betreiber zusätzlich eine Herstellergarantie von 10 Jahren für das komplette System.

Rehau Vertriebs AG | 3110 Münsingen

www.rehau.ch



FÜR MINDESTENS 100 JAHRE DIE ROBUSTE PP-KANALNETZLÖSUNG

Robust:

Widerstandsfähig auch gegen hohe Belastungen bei der Verlegung und im Betrieb

Sicher und langlebig:

Zuverlässige Langzeiteigenschaften durch Polypropylen ohne Füll- und „Verstärkungs“-stoffe

Wirtschaftlich und nachhaltig:

Geringer Aufwand für Wartung und Unterhalt, lange Abschreibungszeiträume gesichert

REHAU Vertriebs AG Schweiz

8304 Wallisellen

3110 Münsingen

1618 Châtel-St-Denis

Tel: 044 839 79 79

Tel: 031 720 21 20

Tel: 021 948 26 36

zuerich@rehau.com

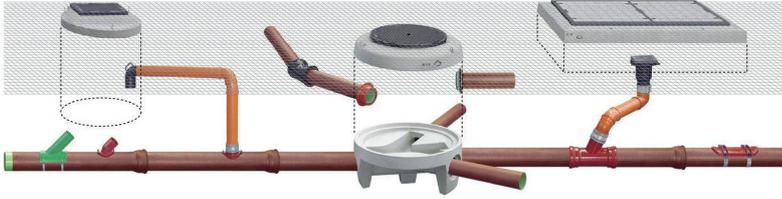
bern@rehau.com

vevey@rehau.com



www.rehau.ch

Bau
Automotive
Industrie



KANALISATIONSSYSTEM

Für Anspruchsvolle Abwasser-Projekte, wo herkömmliche Kanalisationsrohrsysteme an Ihre Grenzen stossen.

Das Abwasser-Rohrsystem besteht aus: vonRollgeo-pur-Abwasserrohren, Formstücken und Schachtgussprodukten .



Informationen unter: tel. 0800 882 020, info@vonroll-hydro.ch, www.vonroll-hydro.ch

**Der SIA
steht für Qualität und Kompetenz.**

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch

**Ihr Spezialist für
Zäune und Tore**

www.zaunteam.ch



**Langjährige Projekterfahrung im
Zaubau, Top-Referenzen sowie
fares Preis-/Leistungsverhältnis**

Fordern Sie jetzt kostenlos den Zaun-
katalog an.

Gratis-Tel. 0800 84 86 88

**Baubiologin / Baubiologe
Der nachhaltige Beruf!**



Jetzt bauen für die Zukunft?
Möchten Sie spannende Kundinnen und Kunden, die gesund Leben
und Wohnen wollen? Möchten Sie für sich mehr Freude im Beruf?
Und erst noch mehr Anerkennung und Lohn dafür bekommen?
Die Bildungsstelle Baubiologie SIB bietet Ihnen alles, was Sie dazu
brauchen:

- 10 Module baubiologische Weiterbildung
- immer am Samstag, Beginn jederzeit möglich
- eidg. Fachausweis (eduQua – zertifiziert)
- Besuch einzelner Module möglich

Infos Genossenschaft Bildungsstelle Baubiologie SIB
Stephanie Herzog, Binzstrasse 23, 8045 Zürich
Tel. 044 451 01 01, Fax 044 401 02 79
Mail: bildungsstelle@baubio.ch / www.bildungsstellebaubio.ch



**neue werkzeuge
jetzt auf nextroom.at**



Allreal kombiniert ein ertragsstabiles Liegenschaftenportfolio mit der Tätigkeit des Generalunternehmers

allreal

Immobilien Projektentwicklung Realisation Kauf/Verkauf Allreal-Gruppe: Zürich, Basel, Bern, St. Gallen www.allreal.ch



www.gr.ch/stellen

GRAUBÜNDEN

Die Kantonale Verwaltung – eine moderne Arbeitgeberin für motivierte Mitarbeitende wie Sie.

Strassenmeister/-in

Tiefbauamt Graubünden, Bezirk 3 Samedan
Cho d'Punt 53
7503 Samedan

Ihr Aufgabengebiet: Sie sind zuständig für einen fachgerechten betrieblichen Unterhalt der Kantonsstrassen im Raum Oberengadin, Surses, Albula, Bergell und Puschlav. Ihnen obliegt der Einsatz von ca. 30 Mitarbeitenden inklusive Fahrzeugen und Geräten. Sie haben die Bereitschaft, Pikettendienst zu leisten.

Ihr Profil: Diese verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit setzt neben Fachwissen im Strassenbau/Strassenunterhalt vor allem unternehmerisches und wirtschaftliches Denken voraus. Dementsprechend verfügen Sie über einen Abschluss als Polier oder Bauführer mit mehrjähriger Erfahrung im Strassenbau. Sie sind eine ausgeglichene und belastbare Persönlichkeit. Führungserfahrung, Durchsetzungsvermögen, Initiative sowie gute EDV-Kenntnisse (MS-Office) befähigen Sie speziell für diese Stelle. Gute Kenntnisse der italienischen und romanischen Sprache sind von Vorteil. Wünschenswert sind auch gute Kenntnisse im Lawinendienst.

Arbeitsumfang: 100%
Arbeitsbeginn: nach Vereinbarung
Arbeitsort: Samedan
Anmeldefrist: 17. September 2010
Kontaktperson: Buchli Claudio,
Telefon 081 851 13 52, claudio.buchli@tba.gr.ch

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

RENGGLI

HOLZBAU WEISE

PROJEKTLEITER/IN

Zur Verstärkung unserer Abteilung Baumanagement suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n Projektleiter/in zur Umsetzung und Betreuung von individuellen EFH- und MFH-Projekten in moderner Holzbauweise. Sie sind verantwortlich für das Qualitäts-, Kosten- und Terminmanagement und verhandeln mit Kunden, Planern, Behörden, Unternehmen und Lieferanten.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH/HTL oder Bauleiter/in und bringen Projektleitungserfahrung in der Schweiz - auch in grösseren Hochbauprojekten - mit. Gewandtheit in schriftlicher und mündlicher Kommunikation sowie Verhandlungsgeschick zeichnen Sie aus. Französischkenntnisse sind von Vorteil.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Freiraum für Ideen und Eigeninitiative in einem gesunden, professionellen Unternehmen. Es erwarten Sie eine kundenorientierte Organisation, ein dynamisches Umfeld sowie modernste Infrastrukturen.

Sind Sie interessiert? Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Andrea Renggli, Leiterin Personalwesen (andrea.renggli@renggli-haus.ch). Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

RENGGLI AG
St. Georgstrasse 2
6210 Sursee
Tel. +41 (0) 41 925 25 25
www.renggli-haus.ch



Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

LUZERN

Ihre Projekte sind wegweisend für die Zukunft.

Unsere Bauvorhaben von heute sollen auch in den Lebensraum von morgen passen. Wo viele Interessen und hohe Ansprüche auf dem Plan stehen, sind Sie als Projektleiter/in mit Ihrer langjährigen Erfahrung in Projektmanagement erfolgreich. Als

Bauingenieur/in ETH

in der Dienststelle **Verkehr und Infrastruktur (vif)** übernehmen Sie die Gesamtleitung von herausfordernden Projekten im Kantonsstrassen- und Infrastrukturbau. Mehr Informationen: www.stellen.lu.ch

www.stellen.lu.ch



Gemeinde Küsnacht

Hochbau + Planung

Baurechtliche und verkehrstechnische Fragen faszinieren Sie

Die Abteilung Hochbau + Planung unserer schönen Zürichseegemeinde Küsnacht erbringt bürger- und kundenfreundliche Dienstleistungen. Für den Bereich Baubewilligungsverfahren suchen wir eine/n

Technische/r Sachbearbeiter/in Baupolizei (70%)

Ihr vielseitiger und interessanter Aufgabenbereich umfasst die Prüfung der Bauprojekte im Bewilligungsverfahren, das Verfassen von Beschlüssen und Protokollen sowie die Beratung von Bauherren und Architekten in sämtlichen planungs- und baurechtlichen Fragen. Als Spezialgebiet betreuen Sie die verkehrstechnischen Belange der Baubewilligungen.

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit sind eine Ausbildung als Architekt/in FH/HTL mit einigen Jahren Berufserfahrung in einer ähnlichen Funktion sowie sehr gute Kenntnisse des zürcherischen Planungs- und Baurecht Voraussetzung. VSS-Normen und die Strassenabstandsverordnung sind Ihnen ebenfalls ein Begriff. Sie zeichnen sich durch ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit aus, haben Freude am Kundenkontakt und können Ihr Verhandlungsgeschick täglich unter Beweis stellen. Ihr Deutsch ist stilsicher und Sie haben Interesse am Formulieren sowie am Bearbeiten von komplexen rechtlichen Fragen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn Sie noch Fragen haben, wenden Sie sich an unseren Bausekretär, Walter Gross, Direktwahl 044 913 12 52. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie diese an: Gemeinde Küsnacht, Gisela Schudel, Personaldienst, Obere Dorfstrasse 32, 8700 Küsnacht ZH

Wir sind ein unabhängiges Ingenieurunternehmen mit Hauptsitz in Zürich und einer Filiale in Hombrechtikon. Die Schwerpunkte unserer Tätigkeit liegen in der Planung und Bauleitung von Brücken, Hoch- und Tiefbauten.

Zur Ergänzung unseres Teams im Bereich Baudynamik / Erdbebensicherheit suchen wir eine(n)

dipl. Bauingenieur/in ETH

Sie verfügen über ein fundiertes Ingenieurwissen mit Kenntnissen in der **Baudynamik und im Erdbebeningenieurwesen** und einige Jahre erfolgreiche praktische Erfahrung. Sie arbeiten gerne in einem kompetenten Team von Ingenieuren und Zeichnern und sind gewillt, als Projektleiter die Verantwortung für die Ihnen übertragenen Aufgaben zu übernehmen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige, selbständige und ausbaufähige Tätigkeit mit interessanten und nicht alltäglichen Ingenieuraufgaben.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung z.H. Dr. Rudolf Vogt.



ACS-Partner AG
dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC
Gubelstrasse 28, 8050 Zürich
www.acs-partner.ch



suisseplan Ingenieure AG
Aarau Luzern Wohlen Zürich

suisseplan ist eine unabhängige Ingenieurfirma, tätig in den Bereichen Bau, Raum, Umwelt, Energie und Logistik. Wir beschäftigen rund 70 Personen aus den verschiedensten Fachgebieten des Ingenieurwesens sowie der Natur- und Betriebswissenschaften und sind erfolgreich im In- und Ausland tätig.

Zur Verstärkung unseres Ingenieurteams in Wohlen/Aarau suchen wir je einen

Bauingenieur Tragwerksplanung ETH/FH (m/w) Bauingenieur Tiefbau ETH/FH (m/w)

Sie haben die Ausbildung zum Bauingenieur erfolgreich abgeschlossen und verfügen idealerweise über einige Jahre Berufserfahrung. Lösungsorientiertes Denken, selbständiges Arbeiten und Teamfähigkeit gehören zu Ihren Stärken.

Auf Sie warten interessante und abwechslungsreiche Projekte, welche Sie von der Planung bis zur Inbetriebnahme begleiten. Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen, eine zeitgemässe Infrastruktur und ein gutes Arbeitsklima in motivierten Teams an.
Weitere Informationen unter www.suisseplan.ch.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme und Ihre Bewerbung an suisseplan Ingenieure AG, Hohlgrasse 45, 5001 Aarau oder per Mail an aa@suisseplan.ch. Bei Fragen steht Ihnen Herr Markus Goldenberger, Telefon 062 836 90 90 gerne zur Verfügung.

Eines unserer Kerngeschäfte ist die Beratung und Unterstützung von Gemeinden beim Ausbau und der Werterhaltung von Infrastrukturanlagen. Dieses Kerngeschäft ist spannend und äusserst vielseitig und braucht engagierte und motivierte Fachleute, sei es für die Beratung, Planung, Projektierung oder Realisierung.

FASZINATION GEMEINDE

Sie betreuen Gemeinden bei der Entwicklung und langfristigen Planung von Verkehrs-, Ver- und Entsorgungsanlagen. Sie führen und bearbeiten Projekte von der Entstehung bis zum Betrieb. Ihr Aufgabenspektrum ist umfassend und faszinierend. Ihr Engagement ist zum Wohl der Öffentlichkeit. Sie sind am Puls des Geschehens.

Neugierig? Mehr über uns erfahren Sie unter www.swr.ch

Nehmen Sie Kontakt auf mit unserem Geschäftsleitungsmitglied Peter Rauch unter 043 500 45 45 oder peter.rauch@swr.ch



BERATENDE INGENIEURE USIC / SIA
SENNHAUSER, WERNER & RAUCH AG
BAU • GEOMATIK • UMWELT

8953 DIETIKON, SCHÖNEGGSTRASSE 30

KOMPETENT. PROFILIERT. NACHHALTIG

Stadt Grenchen

Die Wohn- und Technologiestadt Grenchen wandelt sich nachhaltig. Die Abteilung Tiefbau der Baudirektion nimmt in der Stadtentwicklung eine Schlüsselstellung ein.

Per 1. Oktober 2010 oder nach Vereinbarung suchen wir einen/eine

Technische/n Angestellte/n Tiefbau/Bauleiter/in 100%

Sie leiten alle Phasen verschiedener städtischer Bau- und Infrastrukturprojekte (Bauherrenvertretung). Diverse zeichnerische Arbeiten (CAD), technische Lösungsvorschläge, Konzeptstudien, Submissionsunterlagen, Budget- und Projektvorlagen sowie Kosten- und Terminkontrolle gehören zu Ihren vielseitigen Hauptaufgaben.

Die Gesamtleitung kleinerer städtischer Baustellen sowie die Leitung der Baugruppe des Werkhofs gehören ebenfalls zu Ihrem Verantwortungsbereich.

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Bauzeichner/in oder Bauleiter/in Tiefbau. Mit Ihrer Berufserfahrung, Ihren guten CAD- und EDV-Kenntnissen, Ihren Fachkenntnissen in Verkehrsfragen, Ihrem gewandten sprachlichen Ausdrucks- und Durchsetzungsvermögen und Ihrer exakten Arbeitsweise leisten Sie in einem kreativen Team wesentliche Beiträge zur weiteren Stadtentwicklung.

Auskunft erteilt Stadtbaumeister Claude Barbey (032 654 67 67). Sind Sie interessiert? Dann senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen bis zum 17. September 2010 an das

Personalamt
Bahnhofstrasse 23
2540 Grenchen
personalamt@grenchen.ch

Alle offenen Stellen unter www.grenchen.ch

Dürig AG in Zürich sucht für die Ausführungsplanung eines anspruchsvollen Grossprojektes

Architekt/in
Techniker/in Hochbau
oder erfahrene/n
Hochbauzeichner/in

Wir erwarten:

- mehrjährige Erfahrung in technisch fundierter Ausführungsplanung
- sehr gute Kenntnisse in ArchiCAD
- Teamerfahrung in der Bearbeitung von Grossprojekten mit Architekten, Planern und Technikern
- Durchsetzungsvermögen und Organisationstalent

Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit
- eine Zusammenarbeit in einem motivierten Team

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Dürig AG
z.Hd. Jean-Pierre Dürig
Feldstrasse 133
8004 Zürich

Wir sind ein führendes Markenunternehmen im Bereich Holz-Systembau-Architektur. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

Architekt/in FH/ETH

Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die Leitung der Kundenprojekte in der gesamten Schweiz vom Entwurf, über die Ausstattung bis zur Schlüsselübergabe.

Wir freuen uns Sie kennen zu lernen. Der Arbeitsbeginn erfolgt nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

Furter Systembau AG, Marc Stotz, Birkenweg 3, 5605 Dottikon
Tel. 056 616 70 50, Fax 056 616 70 40, Email: info@furter.ch

FURTER

Wir suchen in ein bekanntes, renommiertes Basler Architekturbüro

Architekt/In ETH (oder gleichwertig) als Leiter/In des Architekturbüros

mit

- mindestens 5 Jahren Projektleitungserfahrung
- einem hohen Anspruch an die architektonische Qualität
- soliden Kenntnissen in der Ausführungsplanung
- Flair für Personal- und Betriebsführung
- Kommunikativen Fähigkeiten, Mehrsprachigkeit

der/die Lust hat, bei gegenseitigem Interesse schrittweise eine Partnerschaft oder Übernahme des Büros einzugehen.

Geboten wird eine gute Arbeitsatmosphäre, zentral gelegene Büros, ein interessanter Lohn und die Möglichkeit an anspruchsvollen Projekten mitzuwirken.

Interessenten werden gebeten die üblichen Bewerbungsunterlagen unter:

chiffre oder baslerarchitekt@hotmail.com einzureichen

planIMPULS
BAUINGENIEURE

Zur Verstärkung unserer Büros in **Kreuzlingen** und **Stein am Rhein** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

- **Dipl. BauingenieurIn ETH/FH Tragkonstruktion**
- **Dipl. BauingenieurIn ETH/FH Tiefbau**

Wir bieten Ihnen anspruchsvolle und vielseitige Projekte im konstruktiven Ingenieurbau oder Tiefbau. Sie bringen ein abgeschlossenes Bauingenieurstudium ETH / FH mit und arbeiten gerne selbstständig in einem engagierten Team.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:
Planimpuls AG Bauingenieure, Hauptstr. 14, 8280 Kreuzlingen
Für weitere Auskünfte Tel. 071 677 00 80 Reto Mästinger

Sind Sie der Unternehmertyp?

Unsere Mandantin ist ein kleines aber feines Architekturbüro in der Region Pfannenstiel. Zu den Kernkompetenzen des erfolgreichen Unternehmens mit sieben Mitarbeitenden zählen seit mehr als 30 Jahren Bauberatungen, Bausanierungen sowie Neubauprojekte mit Schwerpunkt Wohnen, dies vom Entwurf und der Ausführung bis zur Schlüsselübergabe.

Im Zusammenhang mit der Nachfolgeplanung des Inhabers suchen wir den Kontakt zu einer fachlich ausgewiesenen Persönlichkeit als

Architekt / Architektin (oder ähnliche Ausbildung)

für die sukzessive Einarbeitung, Geschäftsübernahme und Weiterentwicklung der Firma.

Sie verfügen für diese Herausforderung idealerweise über Berufspraxis in Entwurf und Konstruktion sowie Erfahrung in der Leitung und Bearbeitung von Projekten. Als Generalist mit Durchsetzungsvermögen sind Sie als zukünftiger Unternehmer ein guter Berater und Kommunikator und für neue Ideen aufgeschlossen. Ihr Flair für Verkauf und kaufmännische Belange und Ihr Geschick im Umgang mit Kunden und Personal runden Ihr Profil ab.

Interessierte Damen und Herren bitten wir um Zustellung der vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto. Vollste Diskretion wird zugesichert.



H. Diethelm
Personal-Management

Forchstrasse 149, 8132 Egg/Zürich
Tel. 044 984 12 41, Fax 044 984 12 42
info@diethelm-personal.ch

TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur,
Ingenieurwesen und Umwelt

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO

WWW.TEC21.CH



kantonschwyz

Das **Baudepartement** ist für eine optimale Infrastruktur im Kanton Schwyz verantwortlich. Für die Planung, die Ausführung und den Unterhalt unserer kantonalen Gebäude suchen wir für die Abteilung Baumanagement des Hochbauamtes eine(n) engagierte(n) und initiativen

Bauprojekt-Leiter(in), Bauleiter(in) oder Architekt(in)

Ihre Aufgaben:

- Bauherrnseitige Gesamtprojektleitung kantonalen Bauvorhaben über alle Planungs- und Bauphasen
- Planung Unterhalt und Betrieb

Anforderungen:

- Architektur- oder Bauleiterausbildung
- Erfahrung in Planung, Realisierung, Projekt- und Baukostenmanagement sowie nachhaltigem Bauen
- Selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Offene, engagierte, anpackende, lösungs- und zielorientierte Persönlichkeit
- Hohe Fach- und Sozialkompetenz

Weitere Auskünfte unter www.sz.ch/hba

Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung. Arbeitsort Schwyz - Ibach. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an Herrn Peter Nigg, Personalamt, Bahnhofstrasse 15, Postfach 1234, 6431 Schwyz. E-Mail: pa@sz.ch

Der SIA schafft Berufsregeln und verpflichtet zu ethisch korrektem Handeln

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch



tuffli partner
Ingenieure und Berater
www.tuffli-partner.ch

Wir suchen Sie.

Gesucht für den Standort **Zürich**:

Dipl. Bauingenieur ETH/ FH, Tiefbau

für Projektleitungs- und Bauherrenberatungsaufgaben

Bauzeichner oder angehender Bautechniker TS/ HF

für Projektierungs- und Zeichnungsaufgaben

Vorausschauend. Wirksam. Passgenau

So arbeiten wir. Sind das auch Ihre Stärken? Dann kontaktieren Sie uns unter:

Tuffli & Partner AG | Militärstrasse 76, 8004 Zürich | Tel. 043 243 43 13

Kontaktperson: Jon Andrea Tuffli | jon-andrea.tuffli@tuffli-partner.ch

Als Ergänzung zu unserer Tätigkeit als Architekten befasst sich unser Büro mit raumplanerischen Fragen in den Bereichen Ortsplanung, Überbauungsordnungen, Arealentwicklungen und Fachberatungen.

Im Rahmen der laufenden Nachfolgeregelung suchen wir eine oder einen

ArchitektIn/RaumplanerIn

Sie haben eine Ausbildung in Architektur und Erfahrungen in Raumplanung oder umgekehrt und interessieren sich sowohl für architektonische wie auch raumplanerische Aufgaben. Sie sind bereit, den Bereich Raumplanung selbstständig zu führen und weiter zu entwickeln.

Für weitere Informationen rufen Sie an oder senden Sie Ihre Bewerbung per Post an:

wahlirüefli
Architekten und Raumplaner AG
Dammweg 3
2502 Biel
Christian Wahlh

www.wahliruefli.ch

sigma ingénierie et maintenance sa – av. gare 19, 1950 Sion

Nous sommes une société d'ingénieurs conseil actifs dans les domaines des installations techniques du bâtiment et de la ventilation d'ouvrages souterrains. Nous souhaitons renforcer notre structure et recherchons

un(e) ingénieur(e) diplômé EPF

Votre mission

Comme chef(fe) de projet vous dirigez des mandats de différentes disciplines d'ingénierie. Vous êtes responsable de l'acquisition, de la planification, de la gestion et du contrôle de nouveaux projets. A moyen terme, vous prendrez la responsabilité de l'organisation et de la gestion de la société.

Votre profil

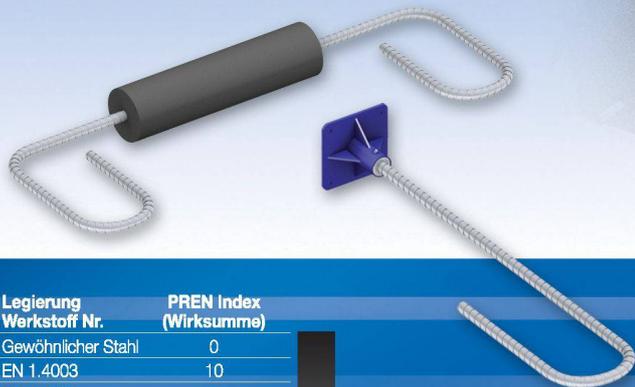
Vous avez plusieurs années d'expérience comme responsable de projets et possédez une mentalité d'entrepreneur. Votre langue maternelle est le français ou l'allemand (la maîtrise des deux est indispensable).

Nous vous offrons une activité variée et exigeante dans un environnement dynamique, innovant et moderne, la possibilité de faire preuve de vos compétences et de votre esprit d'entrepreneur. Prière d'adresser votre offre avec curriculum vitae et prétentions de salaires à jcc@sigma-im.ch.

NIRO22

Ein neuer nichtrostender Bewehrungsstahl

- ▶ Hohe Korrosionsbeständigkeit
- ▶ eine kostengünstige Lösung



Legierung
Werkstoff Nr. PREN Index
(Wirksamkeit)

Gewöhnlicher Stahl	0
EN 1.4003	10
EN 1.4301	17
EN 1.4306	18
EN 1.4311	19
EN 1.4482	22
EN 1.4401	23
EN 1.4404	23
EN 1.4571	23
EN 1.4362	25
EN 1.4429	27
EN 1.4462	30
EN 1.4501	37
EN 1.4529	40

PREN 22

NIRO22 sind gerippte nichtrostende Stähle mit der Werkstoffnummer EN 1.4482. NIRO22 ist austenitisch-ferritisch (Duplex) und verfügt über eine PREN Wirksamkeit von 22.

Ancon®

BUILDING PRODUCTS

Gewerbezone Widalmi 10
CH-3216 Ried bei Kerzers
Tel: +41 (0) 31 750 3030

▶ www.ancon.ch/NIRO22

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Kátnka Cortis (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Kathi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Daniel Engler, Architektur/Ingenieurwesen, engler@gmx.ch
Hansjörg Gädient, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadient@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Aldo Rota, Bautechnik/Werkstoffe, aldo.rota@hsn.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schöber, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
136. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.tec21.ch/abo

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte
www.tec21.ch/abo

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Peter Richter, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>